

## Lesson 44

### New Vocabulary:

- |                                |  |           |                                      |
|--------------------------------|--|-----------|--------------------------------------|
| 1. せいしょ                        | the Bible                                  |           |                                      |
| 2. よまれる                        | to be read [passive form of よむ]            |           |                                      |
| 3. よばれる                        | to be invited, called [passive form of よぶ] |           |                                      |
| 4. ラッシュ・アワー<br>ra s shu a wa a | rush hour                                  |           |                                      |
| 5. となりの ひと                     | neighbor                                   |           |                                      |
| 6. おす                          | to push                                    |           |                                      |
| 7. おされる                        | to be pushed [passive form of おす]          |           |                                      |
| 8. くるしい                        | painful [of chest]                         | 9. ねむい    | sleepy                               |
| 10. ひとばんじゅう                    | all night (long)                           | 11. なく    | to cry                               |
| 12. なかれる                       | [passive form of なく]                       | 13. ねられない | can not sleep                        |
| 14. こられる                       | to be visited [passive form of くる]         |           |                                      |
| 15. どろぼう                       | thief                                      |           |                                      |
| 16. はいられる                      | to be entered [passive form of はいる]        |           |                                      |
| 17. とられる                       | to be taken [passive form of とる]           |           |                                      |
| 18. あし                         | foot, leg                                  | 19. ふむ    | to step on, to stamp,<br>to tread on |
| 20. ふまれる                       | to be stepped on<br>[passive form of ふむ]   | 21. わらう   | to laugh (at)                        |

22. わらわれる to be laughed (at) [passive form of わらう]

23. ねこ cat

24. さかな fish

### Dialogues:

I. A : にほんでは たくさんの ひと 人が せいしょを よみますか。

Do many people read the Bible in Japan ?

B : いいえ, にほんでは せいしょは あまり よまれません。

No, the Bible is not read by that many people in Japan.

II. A : どこへ いくんですか。

Where are you going ?

B : たなかさんに パーティーに よばれたんです。

I was invited to a party by Tanaka.

III. A : どうかしたんですか。

Is something the matter ?

B : ええ, ラッシュ・アワーの でんしゃに のって となりの人に

Yes, because I rode train at the rush hour and was

おされたので まだ くるしいんです。

pushed by the person next to me, I am still out of breath.

IV. A : ねむそうですね。

You look sleepy.

B : ええ, きのうは ひとばんじゅう こどもに なかれて

Yes, my kid cried all night long and I couldn't sleep.

ねられなかったんです。

V. T : どうして しゅくだいを しなかったんですか。

Why didn't you do your homework ?

S : きのう ともだちに うちへ こられて、べんきょうが

Because I was visited by my friends yesterday and

できなかったんです。

I couldn't study.

VI. A : どうか したんですか。

Is something the matter ?

B : ええ。きのう どろぼうに はいられたんです。

Yes, we were robbed.

A : ほんとうですか。なにか とられましたか。

Really? Was anything taken ?

B : ええ、おかねを とられました。

Yes, money was taken.

A : いくら とられたんですか。

How much was taken ?

B : 三十万円ぐらい とられました。

さんじゅうまんえん

About 300,000 yen was taken.

VII. A : きょうも また ラッシュ・アワーの でんしゃに のったん

Did you ride the train during rush hour again, today ?

ですか。

B : ええ。となりの 人に あしを ふまれました。

Yes. My foot was stepped on by the person next to me.

いたくて いたくて……

It hurts !

## Drills:

### I . Transformation Drill (Passive Form)

#### Group I

1. かえる	かえられる	2. すわる	すわられる
3. (いしゃに)なる	なられる	4. はいる	はいられる
5. ふる	ふられる	6. のる	のられる
7. とる	とられる	8. たつ	たたれる
9. まつ	またれる	10. あう	あわれる
11. いう	いわれる	12. かう	かわれる
13. すう	すわれる	14. つかう	つかわれる
15. いく	いかれる	16. かく	かかれる
17. きく	きかれる	18. いそぐ	いそがれる
19. ぬぐ	ぬがれる	20. およぐ	およがれる
21. あそぶ	あそばれる	22. よぶ	よばれる
23. のむ	のまれる	24. よむ	よまれる
25. しぬ	しなれる	26. はなす	はなされる

#### Group II

27. いる	いられる	28. おきる	おきられる
29. おりる	おりられる	30. みる	みられる
31. きる	きられる	32. おしえる	おしえられる
33. たべる	たべられる	34. ねる	ねられる
35. みせる	みせられる		

#### Group III

36. くる	こられる
37. する	される
38. でんわを する	でんわを される

## II. Transformation Drill (Passive)

### [A]

1. たなかさんが わたしを パーティーに よんだ

Tanaka invited me to a party.

→わたしは たなかさんに パーティーに よばれました。

I was invited to a party by Tanaka.

2. となりのひとが わたしを おした

→わたしは となりの 人におされました。

3. にほん人は せいしょを よまない

→せいしょは にほん人に よまれせん。

4. ともだちが わたしを わらった

→わたしは ともだちに わらわれました。

### [B]

1. あめが ふった It rained.

→(わたしは) あめに ふられました。

(I) got wet by the rain. [lit. (I) was rained upon.]

2. こどもが ないた

→(わたしは) こどもに なされました。

3. ともだちが きた

→(わたしは) ともだちに こられました。

4. ともだちが しんだ

→(わたしは) ともだちに しなれました。

5. どろぼうが はいった

→(わたしは) どろぼうに はいられました。

6. おとうとが びょうきに なった

→(わたしは) おとうとに びょうきに なられました。

7. おおきい 人が まえに たった

→ (わたしは) おおきい 人に まえに たたれました。

8. おおきい人が まえに すわった

→ (わたしは) おおきい 人に まえに すわられました。

## [C]

1. どろぼうが (わたしの) おかねを とった

A thief took my money.

→ (わたしは) どろぼうに おかねを とられました。

(I) was robbed of (my) money by a thief.

2. ねこが (わたしの) さかなを とった

→ (わたしは) ねこに さかなを とられました。

3. こどもたちが (わたしの) しゃしんを とった

→ (わたしは) こどもたちに しゃしんを とられました。

4. あねが (わたしの) てがみを よんだ

→ (わたしは) あねに てがみを よまれました。

5. あねが (わたしの) にっきを みた

→ (わたしは) あねに にっきを みられました。

6. あねが (わたしの) じびきを つかった

→ (わたしは) あねに じびきを つかわれました。

7. あねが (わたしの) ジュースを のんだ

→ (わたしは) あねに ジュースを のまれました。

8. となりの 人が (わたしの) あしを ふんだ

→ (わたしは) となりの 人に あしを ふまれました。

9. となりの 人が たばこを すった

→ (わたしは) となりの 人に たばこを すわれました。